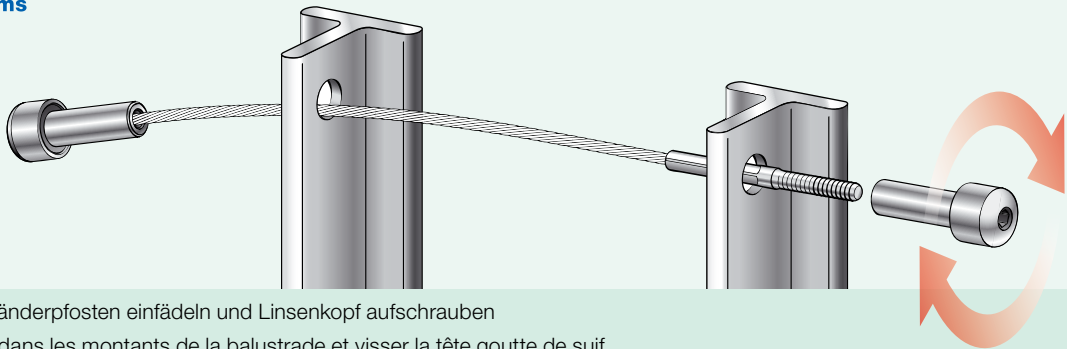


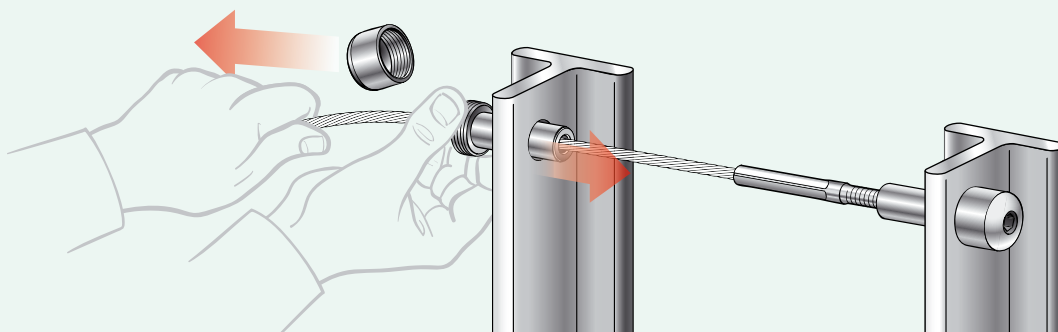
- Linsenkopfseil für die Schnellmontage vor Ort
- Câble à tête goutte de suif pour le montage rapide sur place
- Radiused head rope for quick on-site assembly





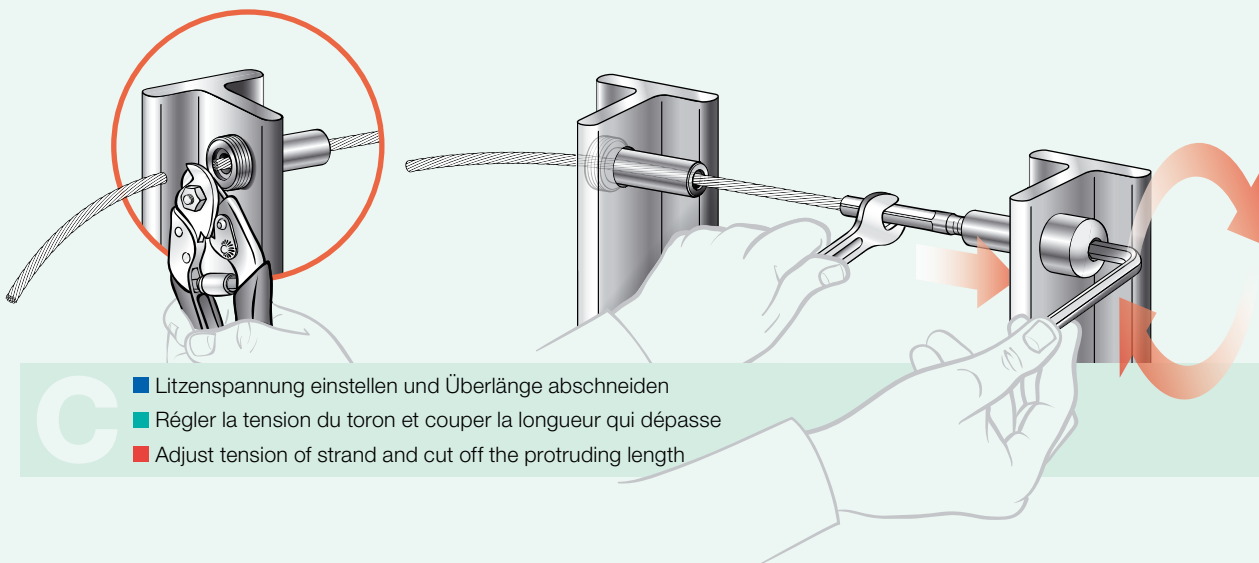
A

- Litze in die Geländerpfosten einfädeln und Linsenkopf aufschrauben
- Enfiler le toron dans les montants de la balustrade et visser la tête goutte de suif
- Slip stranded wire into the railing post and screw on radius head



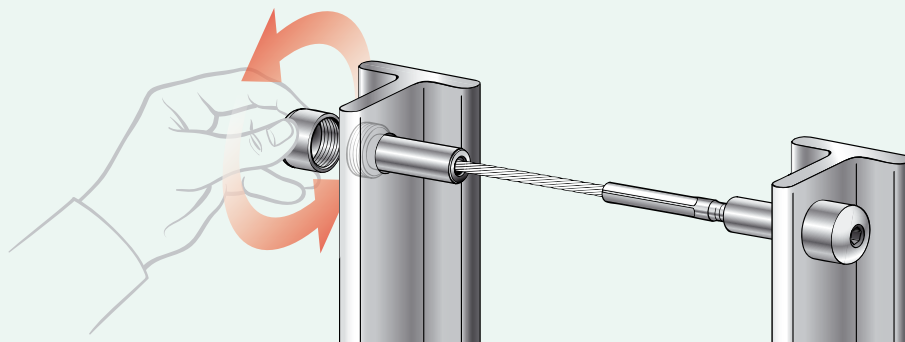
B

- Klemm-/Schiebhülse bis zum Anschlag an die Pfostenbohrung schieben
- Introduire la douille de serrage/coulissante jusqu'à la butée dans le perçage du montant
- Slide clamping/sliding sleeve all the way into the post bore



C

- Litzenspannung einstellen und Überlänge abschneiden
- Régler la tension du toron et couper la longueur qui dépasse
- Adjust tension of strand and cut off the protruding length



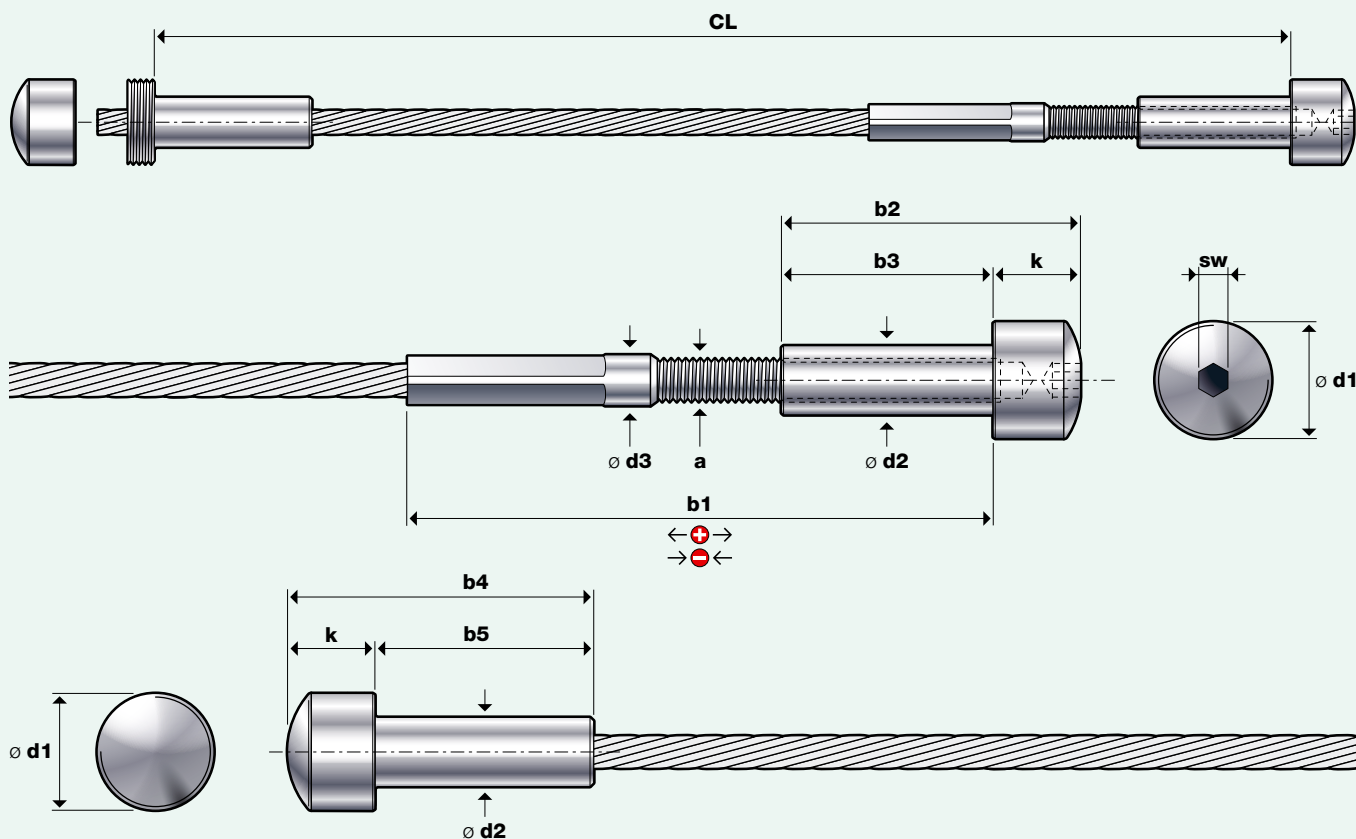
D

- Linsenkappe auf Klemm-/Schiebhülse festschrauben
- Visser fermement la douille terminale à tête goutte de suif sur la la douille de serrage/coulissante
- Screw head cap onto clamping/sliding sleeve

■ **Linsenkopfseil für die Schnellmontage vor Ort**
■ **Câble à tête goutte de suif pour le montage rapide sur place**
■ **Radiused head rope for quick on-site assembly**

Werkstoffgruppe / Groupe de matériaux / Material group: AISI 316

| Artikel-Nr. N° d'article Art. no. | CL Konfektionslänge Longueur de confection Assembly length | Ø Litze Toron Strand | kN × 102 = kp Zulässige Belastung Charge admissible Permissible load | a | b1 | b2 | b3 | b4 | b5 | Ø d1 | Ø d2 | Ø d3 | k | sw | Spannweg Course Range | | |
|---|---|-------------------------------|--|----|----|----|----|----|----|------|------|------|----|----|-----------------------------|----|---|
| | mm | mm | kN | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | + | mm | - |
| 30780-0400-020 | 2000 | 4 | 2,3 | M6 | 81 | 41 | 29 | 42 | 30 | 16 | 9,5 | 7 | 12 | 4 | 6 | 15 | |
| 30780-0400-030 | 3000 | 4 | 2,3 | M6 | 81 | 41 | 29 | 42 | 30 | 16 | 9,5 | 7 | 12 | 4 | 6 | 15 | |
| 30780-0400-040 | 4000 | 4 | 2,3 | M6 | 81 | 41 | 29 | 42 | 30 | 16 | 9,5 | 7 | 12 | 4 | 6 | 15 | |
| 30780-0400-060 | 6000 | 4 | 2,3 | M6 | 81 | 41 | 29 | 42 | 30 | 16 | 9,5 | 7 | 12 | 4 | 6 | 15 | |
| 30780-0400-... | Andere Konfektionslängen CL auf Anfrage Autres longueurs de confection CL sur demande Other assembly lengths CL on request | | | | | | | | | | | | | | | | |



- Nur für **Litze Nr. 10810-** (Konstruktion 1 × 19)
- Uniquement pour toron **N° 10810-** (construction 1 × 19)
- Only for stranded wire **No. 10810-** (construction 1 × 19)



■ **Die korrekte Montage** und der richtige Litzen-Ø hat der Anwender selbstverantwortlich zu prüfen.

Bitte beachten Sie die Montageanleitung auf unserer Website: www.jakob.ch/1142/

■ **L'utilisateur doit vérifier** en sa propre responsabilité le montage et le diamètre corrects du toron.

Veillez observer nos instructions de montage sur notre site: www.jakob.ch/1142/

■ **The user is responsible** for correct assembly and for verifying the correct stranded wire Ø.

Please note the assembly instructions on our website: www.jakob.ch/1142/

⊕ ⊖ Ausgangslage für den **Spannweg**:
Das Aussengewinde ist halb eingeschraubt.

Achtung: Die minimale Einschraubtiefe beträgt 1,5 × Gewinde-Ø (M6 = 9 mm).

← ⊕ → = verlängern (lösen)

→ ⊖ ← = verkürzen (spannen)

⊕ ⊖ Position initiale pour la **course de serrage**:
le filetage extérieur est vissé à moitié dans la tête goutte de suif. **Attention:** la profondeur minimale de vissage est égale à 1,5 × Ø du filetage (M6 = 9 mm).

← ⊕ → = allonger (diminue la tension)

→ ⊖ ← = raccourcir (augmente la tension)

⊕ ⊖ **Tensioning range information:**
The external thread end is screwed in halfway.

Caution: The minimal screw insertion depth is 1,5 × thread Ø (M6 = 9 mm).

← ⊕ → = make longer (relax)

→ ⊖ ← = make shorter (tension)

■ Rostfreie Drahtseile und Endverbindungen mit den unendlichen Kombinationsmöglichkeiten

■ Câbles et éléments inox pour une gamme d'utilisations illimitées

■ Stainless steel wire rope products and connectors for an unlimited range of applications



Jakob AG, CH-3555 Trubschachen, Switzerland

Tel. +41 (0)34 495 10 10

Fax +41 (0)34 495 10 25

eMail: seil@jakob.ch

Katalogbestellungen unter:

Commandez votre catalogue sous:

Order your catalogue at:

www.jakob.ch



Jakob[®]
Rope Systems

Printed in Switzerland td 1500, January 2010
Atelier Jakob AG, CH-1783 Barberêche
© Copyright by Jakob AG Switzerland 1988 / 2010